

# PUEBLO ESPAÑOL



VOCABULARIO Y FRASES  
ÚTILES

## EN EL HOTEL

### VOCABULARIO

LA RECEPCIÓN—RECEPTIE  
EL RECEPCIONISTA—RECEPTIONIST  
LA LLAVE—SLEUTEL  
EL MOSTRADOR—BALIE  
EL ASCENSOR—LIFT  
LA HABITACIÓN—KAMER  
LA HABITACIÓN INDIVIDUAL / DOBLE—ÉENPERSOONS KAMER,  
TWEEPERSOONS KAMER  
EL ALOJAMIENTO Y EL DESAYUNO—VERBLIJF EN ONTBIJT  
MEDIA PENSIÓN—HALF PENSION  
PENSIÓN COMPLETA—VOL PENSION  
SERVICIO DE HABITACIÓN—ROOMSERVICE  
EL SUPLEMENTO—EXTR KOSTEN  
LA FACTURA—REKENING  
LA TARJETA DE CRÉDITO—CREDITCARD  
APARCAMIENTO GRATIS—GRATIS PARKEREN  
CLIENTES—KLANTEN  
CANCELAR—ANULEREN  
PAGAR—BETALEN  
RESERVAR—RESERVEREN

### FRASES ÚTILES

¿TIENE USTED UNA HABITACIÓN LIBRE? HEEFT U EEN KAMER VRIJ?

HE RESERVADO UNA HABITACIÓN—IK HEB EEN KAMER GERESERVEERD

NECESITO UNA HABITACIÓN INDIVIDUAL / DOBLE—IK HEB  
EENPERSOONSKAMER / TWEEPERSOONS KAMER NODIG

¿CUÁNTO VALE LA HABITACIÓN POR NOCHE? HOEVEEL KOST DE KAMER PER  
NACHT?

¿CUÁL ES MI NÚMERO DE HABITACIÓN? WAT IS MIJN KAMERNUMMER?  
AQUÍ TIENE LAS LLAVES—HIER ZIJN DE SLEUTELS

¿DÓNDE PUEDO DEJAR LA MALETA / EQUIPAJE / MOCHILA?—WAAR KAN IK  
MIJN KOFFER / BAGAGE / RUGZAK LATEN?

¿A QUÉ HORA ES EL DESAYUNO / LA COMIDA / LA CENA?

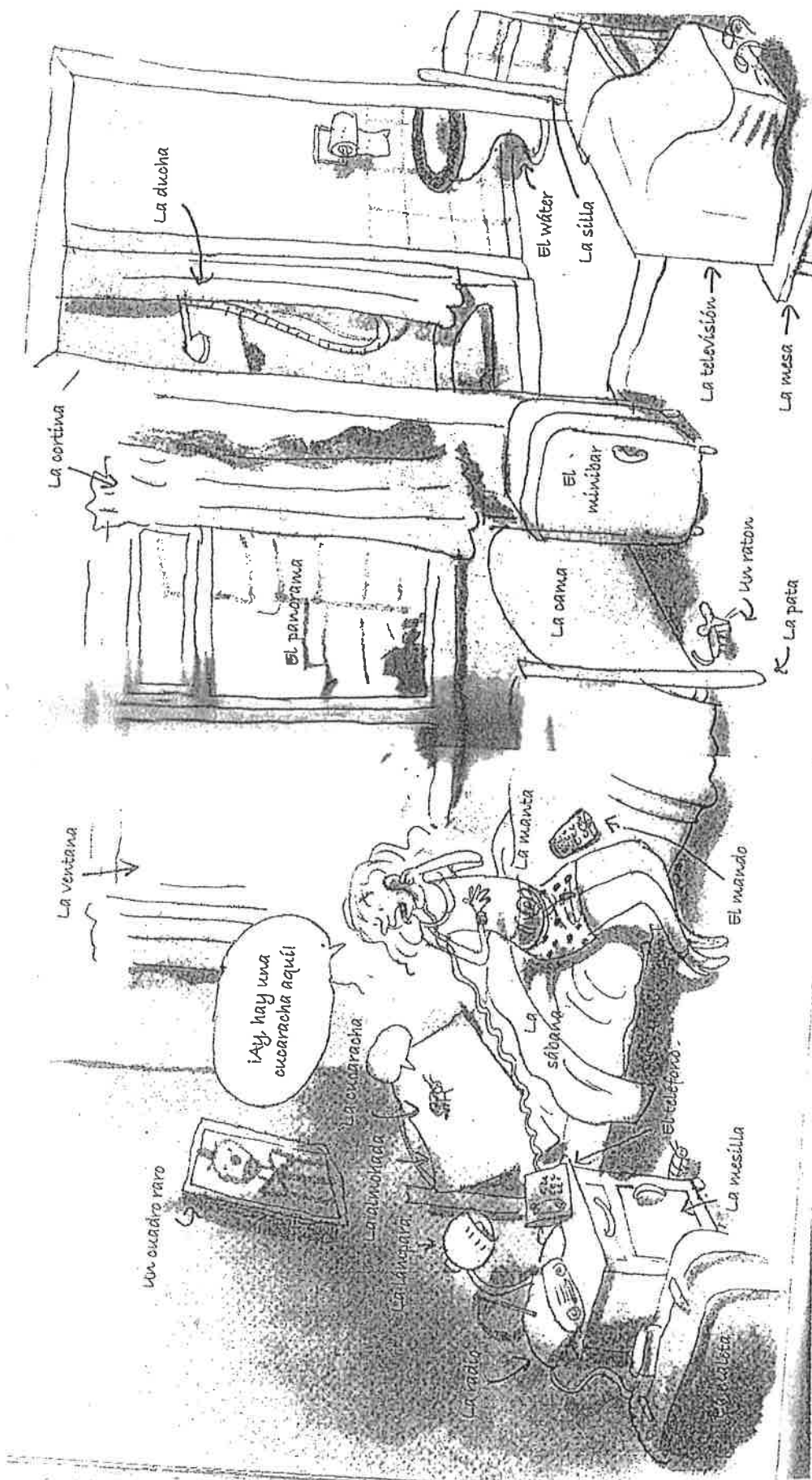
HOE LAAT IS HET ONTBIJT, DE LUNCH, HET AVONDETEN?

¿DÓNDE ESTÁ EL COMEDOR? WAAR IS DE EETZAAL?

¿HAY PISCINA? IS ER EEN ZWEMBAD?

¿TIENE UNA HABITACIÓN INTERIOR / EXTERIOR? HEEFT U EEN KAMER AAN DE  
ACHTERKANT / AAN DE STRAAKANT?

ME GUSTARÍA UNA HABITACIÓN CON VISTAS AL MAR—IK WIL GRAAG EEN  
KAMER MET UITZICHT OP ZEE?



## DE COMPRAS—WINKELN

### VOCABULARIO

LA BLUSA—BLOUSE  
LA CAMISA—OVERHEMDE  
EL PANTALÓN—BROEK  
LOS VAQUEROS—SPIJKERBROEK  
LA CHAQUETA—JASJE  
LA CAMISETA—T-SHIRT  
LA CAZADORA—JACK  
EL ABRIGO—JAS  
EL VESTIDO—JURK  
LA FALDA—ROK  
LAS BOTAS—LAARZEN  
LOS ZAPATOS—SCHOENEN  
LAS SANDALIAS—SANDALEN  
LOS CALCETINES—SOKKEN  
JEL ERSEY—TRUI  
EL BAÑADOR—BADPAK / ZWEMBROEK  
LA TALLA—MAAT (KLEDING)  
EL NÚMERO—SCHOENMAAT  
EL PROBADOR—PASKAMER  
LA CAJA—CASSA  
REBAJAS—KORTING  
PROBAR—PASSEN

### FRASES ÚTILES

¿VAMOS DE COMPRAS? ZULLEN WE GAAN WINKELN?

¿ME PUEDE ATENDER, POR FAVOR? KUNT U ME HELPEN?

PRIMERO QUIERO MIRAR UN POCO—EERST WIL IK EVEN RONDKIJKEN

¿LO / LA / LOS / LAS TIENE EN OTRO / A COLOR / TALLA...?  
HEEFT U HET OOK IN EEN ANDERE KLEUR / MAAT...?

¿DÓNDE ESTÁ LA CAJA? WAAR IS DE KASSA?

¿PUEDO PAGAR EN EFECTIVO / CON TARJETA DE CRÉDITO?  
KAN IK CONTANT BETALEN / MET CREDIT KAART BETALEN?

¿A QUÉ HORA ABREN / A QUÉ HORA CIERRAN?  
HOE LAAT GAAN DE WINKELN OPEN / DICHT?

¿ESTÁN LAS TIENDAS ABIERTAS LOS DOMINGOS?  
ZIJN DE WINKELS' S ZONDAGS OPEN?

¿PUEDO DEVOLVER...? ¿PUEDO CAMBIAR...?  
MAG IK HET TERUG BRENGEN                      MAG IK HET RUILEN?

¿DÓNDE ESTÁN LOS PROBADORES?  
WAAR ZIJN DE PASKAMERS?

¿CÓMO ME QUEDA (N) .....?    HOE STAAT HET ME?

ME LO LLEVO    IK NEEM HET

ES BARATO / ES CARO / A / OS / AS --- HET IS GOEDKOOP / DUUR





## PREGUNTANDO EL CAMINO—DE WEG VRAGEN

### VOCABULARIO

LA CALLE—DE STRAAT  
LA PLAZA—HET PLEIN  
EL SEMÁFORO—HET STOPLICHT  
LA OFICINA DE TURISMO – HET VVV KANTOOR  
EL PARQUE—HET PARK  
EL ZOO—DE DIERENTUIN  
LA DISCOTECA—  
LA IZQUIERDA—LINKS  
LA DERECHA—RECHT  
DELANTE DE—VOOR  
DETRÁS DE—ACHTER  
AL LADO DE—NAAST  
CERCA—DICHTBIJ  
LEJOS-- VER  
ENTRE—TUSSEN  
PRIMER / PRIMERA—EERSTE  
SEGUNDO / A—TWEEDE  
EL PASO DE PEATONES—HET ZEBRAPAD  
EL HOSPITAL—HET ZIEKENHUIS  
LA GASOLINERA—HET TANKSTATION  
CRUZAR—OVERSTEKEN  
SEGUIR RECTO—RECHTDOOR GAAN  
TOMAR—NEMEN  
GIRAR / TORCER (ue)-- AFSLAAN



### FRASES ÚTILES

¡PERDONE!—PARDON

¿ME PUEDE AYUDAR? KUNT U MIJ HELPEN?

¿DÓNDE ESTÁ...? WAAR IS...?

¿ HAY UN BUEN RESTAURANTE POR AQUÍ? IS ER EEN GOED RESTAURANT IN DE BUURT?

GIRA A LA IZQUIERDA EN LA ESQUINA—GA LINKS DE HOEK OM

SIGUE ENTONCES UN POCO RECTO— DAN GA EEN STUK RECHTDOOR

DESPUÉS A LA DERECHA –DAN NAAR RECHTS AAN

¡CRUZA EL PUENTE! STEEK DE BRUG OVER

PASA EL TÚNEL— GA DOOR DE TUNNEL

¿CÓMO VOY A...?

HOE GA IK NAAR...?

## EN EL RESTAURANTE

### VOCABULARIO

#### DE PRIMERO—ALS VOORGERECHT

ENSALADA MIXTA

SOPA

PAELLA

GAZPACHO

#### DE SEGUNDO—ALS HOOFDGERECHT

CARNE

/ CHULETA / CORDERO / POLLO / CERDO / TERNERA

PESCADO / SALMÓN / MERLUZA / BACALAO /

#### DE POSTRE—ALS NAGERECHT

HELADO- IJS (FRESA, VAINILLA, CHOCOLATE, LIMÓN..)

FRUTA

FLAN

TARTA

NATILLAS

CREMA CATALANA

#### PARA PICAR / TAPAS

UN BOCADILLO DE JAMÓN- EEN BRRODJE HAM

UN PINCHO DE TORTILLA- EEN PUNT TORTILLA

JAMÓN SERRANO

QUESO MANCHEGO

ACEITUNAS

BOQUERONES

GAMBAS

CALAMARES A LA PLANCHA

#### BEBIDAS

REFRESCO – FRISDRANK (COCA COLA, FANTA NARANJA / LIMÓN...)

AGUA MINERAL SIN / CON GAS

VINO BLANCO / TINTO / ROSADO

CERVEZA / CAÑA

TÉ

CAFÉ / SOLO / CORTADO / CON LECHE / CARAJILLO...

ZUMO DE NARANJA NATURAL

CAMARERO- OBER

EL MENÚ DEL DÍA / LA CARTA- MENU / KAART

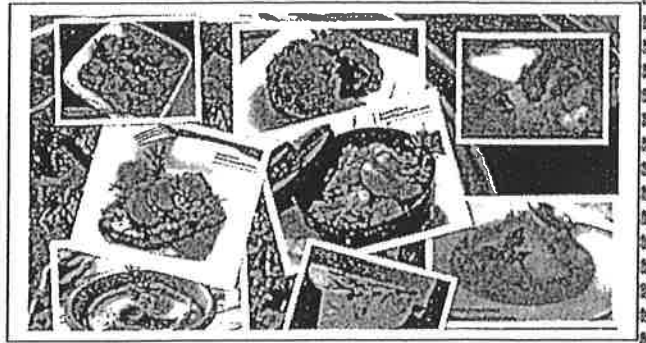
LA CUENTA- REKENING

### FRASES ÚTILES

QUERÍA RESERVAR UNA MESA PARA HOY A LAS OCHO-  
IK WIL GRAAG EEN TAFEL RESERVEREN VOOR VANDAAG OM 8 UUR.

ME PONE / QUERRÍA UN SANDWICH MIXTO Y UNA COCA COLA  
IK WIL GRAAG EEN GEMISTE SANDWICH EN EEN COLA

POR FAVOR, ¿NOS TRAE LA CUENTA?





MOGEN WE ALSTUBLIEFT DE REKENING?

¿ESTÁ LIBRE ESTA MESA? IS DEZE TAFEL VRIJ?

¿CÓMO ESTÁ EL PESCADO?  
HOE IS DE VIS ?

ESTO NO ME GUSTA  
DIT SMAAKT NIET BEST

¿QUÉ QUERRÍA USTED DESAYUNAR? WAT WILT U ALS ONTBIJT?

TRÁIGAME / ME TRAE OTRO VASO DE AGUA, POR FAVOR  
NOG EEN GLAS WATER, ALSTUBILEFT

UNA RACIÓN DE PATATAS FRITAS CON KETCHUP Y DOS CON MAYONESA  
EÉN PATAT / FRIET MET KETCHUP EN TWEE MET MAYONAISE-

UN POCO MÁS DE PAN, POR FAVOR  
NOG EEN BEETJE BROOD, ALSTUBLIEFT

¿SE PUEDE FUMAR AQUÍ? MAG JE HIER ROKEN?





# De compras

Quería...

Querría... [Más formal]

Quisiera... [Mucho más formal]

¿Me pone(s)... [Cosas que se venden por cantidades]

*Un kilo de zanahorias*

*Dos botellas de aceite*

¿Me da(s)... [Cosas más o menos individualizadas  
de uso común]

*El periódico de hoy*

*Una bolsa de pipas*

*La Rolling Stone*

¿Tiene(s)...

Estoy buscando... [Menos frecuente]

Necesito... [Menos frecuente]

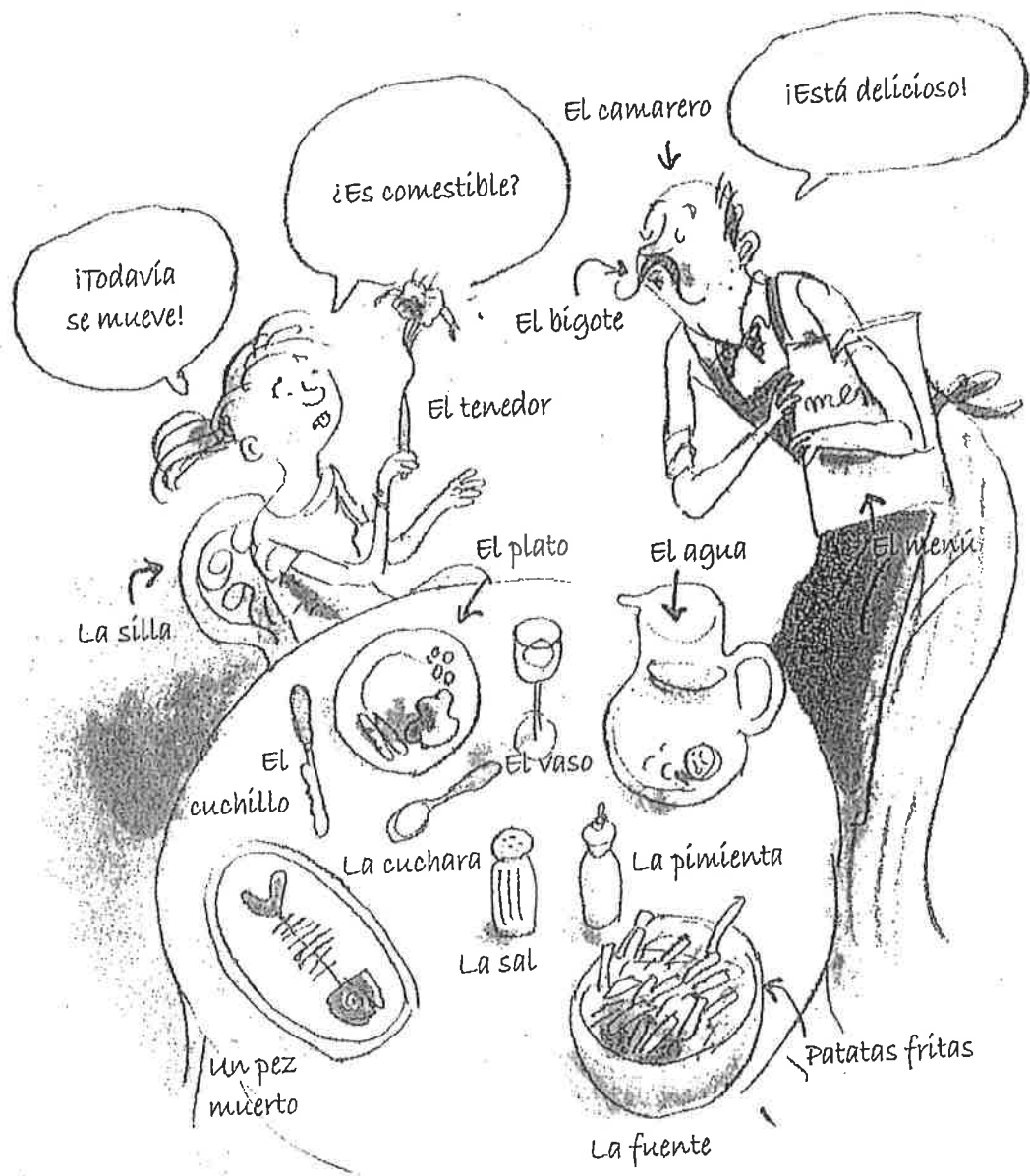
¿Cuánto vale(n)... / ¿A cuánto está(n)...

¿Cuánto es? [Cuando vamos a pagar]

¿Cuándo le / te debo?

¿Puedo pagar con tarjeta? No llevo suelto

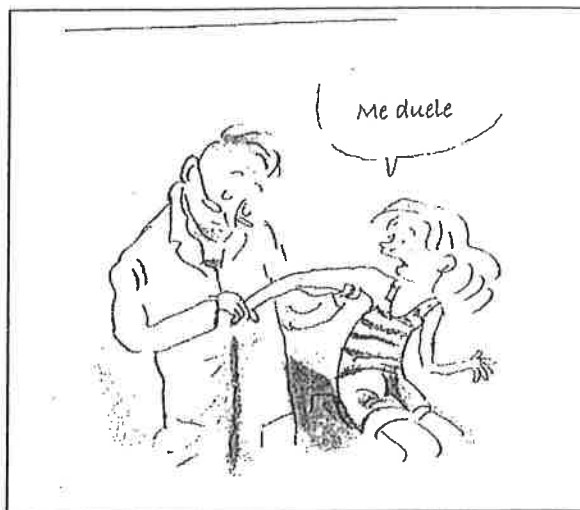
¿Me lo puede(s) envolver para regalo?



## EN EL MÉDICO / LA FARMACIA

### VOCABULARIO

EL DOLOR—PIJN  
DOLOR DE CABEZA- HOOFDPIJN  
DOLOR DE ESTÓMAGO- BUIKPIJN  
DOLOR DE MUELAS- KIESPIJN  
INFECCIÓN- INFECTIE  
LA FIEBRE- KOORTS  
UNA ASPIRINA- ASPIRINE  
CREMA / POMADA- ZALF  
INYECCIÓN- INJECTIE  
UNA PASTILLA- PIL  
JARABE- HOESTDRANK  
RECETA- RECEPT  
PACIENTE-PATIENT  
TERMÓMETRO- THERMOMETER  
SALA DE ESPERA- WACHTKAMER  
FARMACIA- APOTHEEK  
MÉDICO- DOKTER  
ESTOY RESFRIADO / A- IK BEN VERKOUDEN  
TENER TOS- HOESTEN  
TENGO ALERGIA- IK HEB EEN ALLERGIE  
TENGO UNA HERIDA- IK HEB EEN WOND  
TENGO GRIPE- IK HEB GRIEP  
TENGO QUEMADURAS SOLARES- IK BEN VERBRAND  
TENGO LA PIERNA ROTA- IK HEB MIJN BEEN GEBROKEN



### FRASES ÚTILES

TENGO UNA CITA CON EL DOCTOR  
IK HEB EEN AFSPRAAK BIJ DE DOKTER

LE VOY A RECETAR UNAS PASTILLAS—IK GEEF U PILLEN VOOR

ME DUELE UN POCO LA CABEZA- IK HEB EEN BEETJE HOOFDPIJN  
ME DUELEN MUCHO LAS MUELAS – IK HEB VEEL KIESPIJN

¿QUIERES UNA ASPIRINA? – WIL JE EEN ASPIRIENTJE?

¿CÓMO SE ENCUENTRA / QUÉ LE PASA?  
HOE VOELT U ZICH?

¿DESDE CUÁNDO SE SIENTE MAL? SINDS WANNEER VOEL JIJ NIET GOED?

DOCTOR, ¿DÓNDE ESTÁ LA FARMACIA? DOKTER, WAAR IS DE APOTHEEK?

QUERÍA ALGO PARA / CONTRA.... IK ZOU GRAAG IETS VOOR / TEGEN....WILLEN

### GRAMÁTICA

ME

TE

LE

NOS

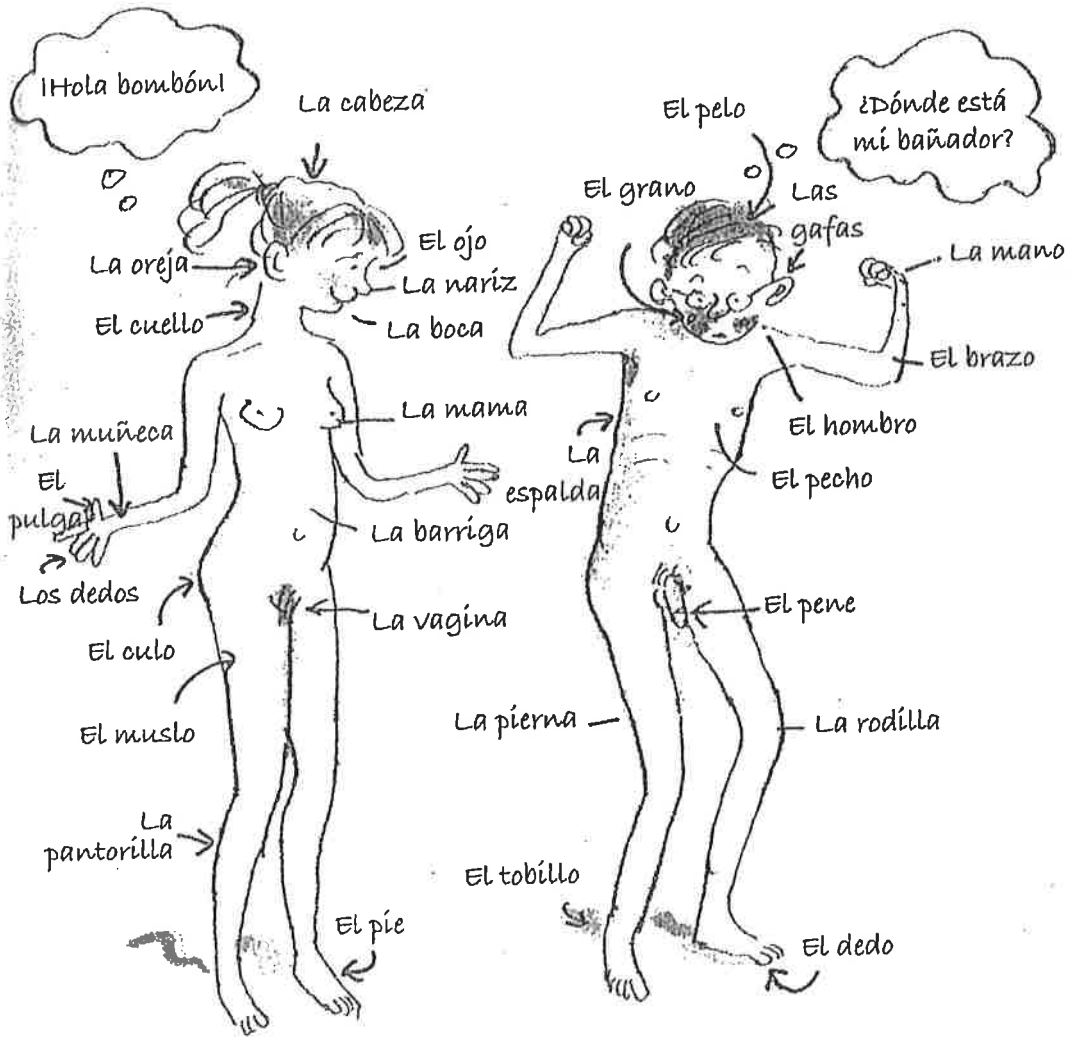
OS

LES

DUELE, DUELEN

LA CABEZA, EL ESTÓMAGO

LAS MUELAS, LOS RIÑONES



## FRASES ÚTILES

REPITE, POR FAVOR

MÁS DESPACIO, POR FAVOR

NO LO ENTIENDO / COMPRENDO

¿QUÉ SIGNIFICA?

¿CÓMO SE DICE...?

MUCHAS GRACIAS

DE NADA

PERDONA, LO SIÉNTO

ME HE EQUIVOCADO

¡QUÉ ROLLO!

¡QUÉ DIFÍCIL!

¡QUÉ DIVERTIDO!

MUY AMABLE

¡QUE TE VAYA BIEN! / ¡QUE LO PASES BIEN!

¡HASTA PRONTO!



